2023-24 全港場地單車賽章程(修定於 8/1/2024)

Regulation of Hong Kong Track Cycling Race 2023-24

組別 Race Category		年齡 Age	備註 Remarks
男子少年 11-13 歲	Men Youth 11-13	11-13	
男子少年 14-16 歲	Men Youth 14-16	14-16	
男子青年 17-18 歲	Men Junior 17-18	17-18	
男子元老 30-39 歲	Men Master 30-39	30-39	參賽者可參與多過一個組別。
男子元老 40-49 歲	Men Master 40-49	40-49	(需另行收費)
男子元老 50-59 歲	Men Master 50-59	50-59	Riders can join one or more race
男子元老 60-65 歲	Men Master 60-65	60-65	category.
男子公開組	Men Open	17-65	(Extra entry fee is required.)
女子少年 11-16 歲	Women Youth 11-16	11-16	
女子公開組	Women Open	17-65	
學校組(丙組)	School Division (C Grade)	11-13	學校組不得加報其他項目
學校組(乙組)	School Division (B Grade)	14-16	School Division cannot register
學校組(甲組)	School Division (A Grade)	17-19	another group
大眾組	Novice	11-65	大眾組不得加報其他項目 Novice Division cannot register another group

^{*}實際分組或因賽項及參賽人數有所調整

1. 截止日期為比賽前 10 日,如參賽者親臨或郵寄報名(以郵戳日期為準),請注意總會現時只接受以劃線支票抬頭「中國香港單車總會有限公司」遞交。

The deadline for the race would be 10 days before the race. Please note that The Cycling of Hong Kong, China Limited only accepts a crossed cheque payable to "The Cycling Association of Hong Kong, China Limited" for race registration in person or by mail (postmark date on the envelope will be regarded as the application date).

- 2. 参賽者亦可使用網上報名系統,以信用卡繳交報名費。
 - Participants can also use the online registration system to pay the entry fee by credit card.
- 3. 建議參賽者儲存或列印"確認報名"之頁面,如發現出賽表與報名有別,請參賽者提供上述頁面以茲證明。

Participants are recommended to save or print "Confirmation" page for checking if the start sheet is different from your registration.

- 4. 報名一經確認,不得更改任何組別。
 - Race category cannot be changed after the registration confirmed.
- 5. 運動員必須在出賽前簽到、領取號碼布及必須在出賽前 10 分鐘到驗車處驗車。
 Riders must sign on and take numberings before the race. Bike must be checked 10 minutes before the race

begin.

6. 在任何情況下(工作人員和裁判外),未經批准的運動員/家長/教練不得進入賽道安全區。未有遵守的運動員/家長/教練將會被要求離開比賽場地。運動員只可在熱身區熱身。

(Expect the officials and commissaries), no one is allowed to enter the track without authorization. Failure to comply with athletes / parents / coaches will be asked to leave the venue. All Riders can only warm up in the warm up area.

- 7. 如每組別的參賽人數不足 8 名,賽會有權取消組別或將根據下列次序把有關組別與上一組別合併 (個人計時項目除外):
 - (1) 公開組 (青年組 17-18 歲 + 精英組 19-29 歲 + 元老 30 歲以上 + 公開組)
 - (2) 學校組(甲組+乙組+丙組)

If the no. of participant for each category is less than 8, the related categories will be cancel the competition of that group or merged with the upper category according to the following order (except for timed events):

- (1) Open (Junior 17-18 + Elite 19-29 + Master 30 or above + Open)
- (2) School Division (A Grade + B Grade + C Grade)
- 8. 器材限制:

夾式延伸手把只適用於個人及團體計時項目,不適用於大眾組、學校組參加者。

Clip-on Aero handlebars are permitted in individual and team timed events only, Not Applicable to Novice and School Division.

大眾組、學校組及少年 11-16 歲:

Novice, School Division, Youth Age 11-16

● 輪框高度: 不可高於 60mm

Rim height: Less than 60mm

● 幹線:不可少於 16 枝,不可多於 40 枝,形狀可以是圓、扁或橢圓形。

Spoke: Minimum of 16 and a maximum of 40 spokes, can be round, flattened or oval.

● 不可使用碟輪

No disc wheels are permitted.

● 傳動比限制

Gear restrictions

大眾組、學校組及少年 11-13 歲: 48 X 16 或 6.45 米

Novice, School Division, Youth Age 11-13: 48 x 16 or 6.45 metres

14-16 歲: 50 X 15 or 7.16 米

Age14-16: 50 x 15 or 7.16 metres

● 女子青年 11-16 歲組別參與 2024UCI 國家盃場地單車賽選拔的大組項目中,運動員的齒輪比不可大於 7.16 米。

In the Women Youth 11-16 participating in the selection for the 2024 UCI National Cup Track, the maximum gear ratio for the mass events is 7.16 meters.